

## 56<sup>e</sup> CONSEIL DIRECTEUR

### 70<sup>e</sup> SESSION DU COMITÉ RÉGIONAL DE L'OMS POUR LES AMÉRIQUES

Washington, D.C., ÉUA, du 23 au 27 septembre 2018

---

*Point 5.1 de l'ordre du jour provisoire*

CD56/12  
1<sup>er</sup> août 2018  
Original : anglais

#### **RAPPORT SUR LE RECOUVREMENT DES CONTRIBUTIONS FIXÉES**

1. La Directrice a le plaisir de présenter un rapport portant sur l'état du recouvrement des contributions fixées en date du 30 juin 2018. Les contributions sont indiquées par États Membres, États participants et États associés et par date de paiement (voir l'annexe A).
2. Le total des contributions reçues en date du 30 juin 2018 s'élevait à a US\$ 66 464 598<sup>1</sup> par rapport à \$59 004 968 et \$61 718 232 reçus pendant les mêmes périodes en 2017 et 2016, respectivement. Sur le montant reçu cette année, \$24 502 322 se rapportent aux contributions de 2018 et \$41 962 276 se rapportent aux contributions des années précédentes.
3. Aux fins de fournir au 56<sup>e</sup> Conseil directeur l'information la plus récente, un addendum de mise à jour sur l'état des contributions fixées sera communiqué avant la session.
4. Au 30 juin 2018, le solde des contributions qui restent dues s'élève à \$81 123 519 et il comprend \$78 722 685 des évaluations de l'année en cours et \$2 400 834 concernant les évaluations des années précédentes.
5. Le Bureau continue d'encourager les États Membres à effectuer le paiement rapide de leurs contributions en retard de manière à assurer la mise en œuvre efficace et efficiente de ses programmes. Au 30 juin 2018, aucun État Membre ne présente un retard de paiement qui nécessite l'application de l'article 6.B de la Constitution de l'OPS.
6. La 162<sup>e</sup> session du Comité exécutif a envisagé le statut du recouvrement des contributions et a adopté la résolution CE162.R1 (voir l'annexe B).

---

<sup>1</sup> Sauf stipulation contraire, toutes les valeurs monétaires dans le présent rapport sont exprimées en dollars des États-Unis.

---

**Mesure à prendre par le Conseil directeur**

7. Le Conseil directeur est prié de prendre note du rapport et d'approuver la résolution proposée à l'annexe C.

Annexes

## Annexe A

**ORGANISATION PANAMÉRICAIN DE LA SANTÉ**  
**ÉTAT DU RECOUVREMENT DES CONTRIBUTIONS FIXÉES DES ÉTATS MEMBRES, ÉTATS PARTICIPANTS ET MEMBRES ASSOCIÉS**  
**AU 30 JUIN 2018**  
**(en dollars des États-Unis)**

MEMBRES	2014	2015	2016	2017	2018	SOLDE DÙ AU 1/1/2018	RECOUVRÉ en 2018	SOLDE DÙ
ANTIGUA-ET-BARBUDA					21 373	21 373	21 373	0
ARGENTINE				1 312 820	2 914 500	4 227 320	1 312 820	2 914 500
ARUBA				21 201	21 373	42 574	21 201	21 373
BAHAMAS					45 661	45 661	0	45 661
BARBADE					25 259	25 259	25 259	0
BELIZE					21 373	21 373	0	21 373
BOLIVIE					68 005	68 005	0	68 005
BRÉSIL				6 681 381	12 101 976	18 783 357	6 681 381	12 101 976
CANADA (3)					9 561 672	9 561 672	9 561 672	0
CHILI					1 374 673	1 374 673	0	1 374 673
COLOMBIE (3)				1 263 378	1 591 317	2 854 695	1 263 378	1 591 317
COSTA RICA				36 695	248 704	285 399	108 086	177 313
CUBA				0	128 238	128 238	128 238	0
CURAÇAO				21 201	21 373	42 574	0	42 574
DOMINIQUE					21 373	21 373	21 373	0
EL SALVADOR			82 876	82 876	73 834	239 586	165 752	73 834
ÉQUATEUR					390 543	390 543	390 543	0
ÉTATS-UNIS (3)				32 176 960	63 750 818	95 927 778	43 580 534	52 347 244
FRANCE				3 021	197 215	200 236	0	200 236
GRENADE				21 164	21 373	42 537	42 328	209
GUATEMALA					166 127	166 127	166 127	0
GUYANA					21 373	21 373	1 509	19 864
HAÏTI					21 373	21 373	21 373	0
HONDURAS					41 775	41 775	41 775	0
JAMAÏQUE					51 490	51 490	0	51 490
MEXIQUE					6 285 605	6 285 605	1 623 493	4 662 112
NICARAGUA					21 373	21 373	21 373	0
PANAMA					185 557	185 557	185 557	0
PARAGUAY					84 521	84 521	74 623	9 898
PAYS-BAS					21 373	21 373	0	21 373
PÉROU				164 746	976 358	1 141 104	598 163	542 941
PORTO RICO	80 808	80 808	79 214	79 214	24 288	344 332	80 808	263 524
RÉPUBLIQUE DOMINICAINE					260 362	260 362	260 362	0
ROYAUME-UNI					21 373	21 373	6 753	14 620
SAINTE-LUCIE					21 373	21 373	0	21 373
SAINT-KITTS-ET-NEVIS					21 373	21 373	21 373	0
SAINT-VINCENT-ET-LES GRENADINES					21 373	21 373	0	21 373
SINT MAARTEN		16 170	21 201	21 201	21 373	79 945	37 371	42 574
SURINAME				25 056	21 373	46 429	0	46 429
TRINITÉ-ET-TOBAGO					125 324	125 324	0	125 324
URUGUAY					289 507	289 507	0	289 507
VENEZUELA (3)				2 091 119	1 919 710	4 010 829	0	4 010 829
<b>TOTAL</b>	<b>80 808</b>	<b>96 978</b>	<b>183 291</b>	<b>44 002 033</b>	<b>103 225 007</b>	<b>147 588 117</b>	<b>66 464 598</b>	<b>81 123 519</b>

(1) PAYS RELEVANT DE L'ARTICLE 6.B

(2) PAYS AYANT PRÉSENTÉ DES PLANS DE PAIEMENT ÉCHÉLONNÉ ASSUJETTIS À L'ARTICLE 6.B

(3) PAYS ASSUJETTIS À L'AJUSTEMENT POUR LA PÉRÉQUATION DES IMPÔTS

(4) PAYS AYANT PRÉSENTÉ DES PLANS DE PAIEMENT ÉCHÉLONNÉ NON ASSUJETTIS À L'ARTICLE 6.B

VERSEMENTS ANTICIPÉS	MONTANT	CONTRIBUTIONS POUR 2018	SOLDE DÙ AU 1/1/2018	RECOUVRÉ en 2018	SOLDE DÙ
Barbade	34	CONTRIBUTIONS POUR 2017	103 225 007	24 502 322	78 722 685
Panama	7 325	ANNÉES ANTÉRIEURES (2014-2016)	44 002 033	41 761 221	2 240 812
		TOTAL	361 077	201 055	160 022
			147 588 117	66 464 598	81 123 519
<b>TOTAL</b>	<b>7 359</b>				

<b>ORGANISATION PANAMÉRICAINNE DE LA SANTÉ</b>					
<b>DÉTAIL DES VERSEMENTS ET APPLICATION DES CONTRIBUTIONS FIXÉES</b>					
<b>POUR LA PÉRIODE DU 1<sup>er</sup> JANVIER AU 30 JUIN 2018</b>					
<b>(en dollars des États-Unis)</b>					
<b>MEMBRE</b>	<b>PAIEMENT REÇU</b>	<b>MONTANT</b>	<b>PAIEMENT APPLIQUÉ</b>		
			<b>ANNÉES ANTÉRIEURES</b>	<b>2017</b>	<b>2018</b>
<b>ANTIGUA-ET- BARBUDA</b>	23 I 18	21 373			21 373
<b>ARGENTINE</b>	13 VI 18	1 312 820		1 312 820	
<b>ARUBA</b>	I 17 18	21 201		21 201	
<b>BAHAMAS</b>					
<b>BARBADE</b>	22 II 18 (versement anticipé) 22 II 18	17 25 242			17 25 242
<b>BELIZE</b>					
<b>BOLIVIE</b>					
<b>BRÉSIL</b>	25 V 18	6 681 381		6 681 381	
<b>CANADA</b>	13 IV 18	9 561 672			9 561 672
<b>CHILI</b>					
<b>COLOMBIE</b>	16 IV 18	1 263 378		1 263 378	
<b>COSTA RICA</b>	22 II 18 26 II 18 26 II 18 9 III 18 1 V 18 23 V 18	17 343 18 128 18 087 18 087 18 200 18 241		17 343 18 128 1 224	16 863 18 087 18 200 18 241
<b>CUBA</b>	8 III 18	128 238			128 238

<b>ORGANISATION PANAMÉRICAINNE DE LA SANTÉ</b>					
<b>DÉTAIL DES VERSEMENTS ET APPLICATION DES CONTRIBUTIONS FIXÉES</b>					
<b>POUR LA PÉRIODE DU 1<sup>er</sup> JANVIER AU 30 JUIN 2018</b>					
<b>(en dollars des États-Unis)</b>					
<b>MEMBRE</b>	<b>PAIEMENT REÇU</b>	<b>MONTANT</b>	<b>PAIEMENT APPLIQUÉ</b>		
			<b>ANNÉES ANTÉRIEURES</b>	<b>2017</b>	<b>2018</b>
<b>CURAÇAO</b>					
<b>DOMINIQUE</b>	26 IV 18	21 373			21 373
<b>EI SALVADOR</b>	3 V 18	165 752	82 876	82 876	
<b>ÉQUATEUR</b>	16 II 18	390 543			390 543
<b>ÉTATS-UNIS</b>	12 I 18 21 V 18	26 114 264 17 466 270		26 114 264 6 062 696	11 403 574
<b>FRANCE</b>					
<b>GRENADE</b>	19 IV 18	42 328		21 164	21 164
<b>GUATEMALA</b>	9 IV 18	166 127			166 127
<b>GUYANA</b>	22 II 18 (versement anticipé)	1 509			1 509
<b>HAÏTĪ</b>	25 V 18	21 373			21 373
<b>HONDURAS</b>	28 II 18	41 775			41 775
<b>JAMAÏQUE</b>					
<b>MEXIQUE</b>	9 III 18 28 III 18 29 V 18	82 605 2 640 1 538 248			82 605 2 640 1 538 248
<b>NICARAGUA</b>	8 II 18	21 373			21 373
<b>PANAMA</b>	23 II 18 (versement anticipé) 25 V 18	7 325 178 232			7 325 178 232

<b>ORGANISATION PANAMÉRICAINNE DE LA SANTÉ</b>					
<b>DÉTAIL DES VERSEMENTS ET APPLICATION DES CONTRIBUTIONS FIXÉES</b>					
<b>POUR LA PÉRIODE DU 1<sup>er</sup> JANVIER AU 30 JUIN 2018</b>					
<b>(en dollars des États-Unis)</b>					
MEMBRE	PAIEMENT REÇU	MONTANT	PAIEMENT APPLIQUÉ		
			ANNÉES ANTÉRIEURES	2017	2018
PARAGUAY	3 V 18	74 623			74 623
PAYS-BAS					
PÉROU	8 VI 18	598 163		164 746	433 417
PORTO RICO	20 III 18	80 808	80 808		
RÉPUBLIQUE DOMINICAINE	20 III 18 16 V 18	259 729 633			259 729 633
ROYAUME-UNI	30 I 18 28 II 18 (versement anticipé) 29 III 18 (versement anticipé)	6 089 165 499			6 089 165 499
SAINTE-LUCIE					
SAINT-KITTS-ET-NEVIS	16 II 18	21 373			21 373
SAINT-VINCENT-ET-LES-GRENADINES					
SINT-MAARTEN	27 II 18	37 371	37 371		
SURINAME					
TRINITÉ-ET-TOBAGO					
URUGUAY					
VENEZUELA					
<b>TOTAL</b>		<b>66 464 598</b>	<b>201 055</b>	<b>41 761 221</b>	<b>24 502 322</b>

## 162<sup>e</sup> SESSION DU COMITÉ EXÉCUTIF

Washington, D.C., ÉUA, du 18 au 22 juin 2018

---

CD56/12  
Annexe B

CE162.R1  
Original : anglais

### *RÉSOLUTION*

#### *CE162.R1*

#### **RECOUVREMENT DES CONTRIBUTIONS FIXÉES**

##### *LA 162<sup>e</sup> SESSION DU COMITÉ EXÉCUTIF,*

Ayant examiné le *Rapport sur le recouvrement des contributions fixées* (documents CE162/18 et Add. I) présenté par la Directrice ;

Notant qu'aucun État Membre n'est redevable d'arriérés de contributions fixées dans la mesure où il pourrait être soumis à l'application de l'article 6.B de la Constitution de l'Organisation panaméricaine de la Santé ;

Notant qu'au 15 juin 2018, 21 États Membres ne se sont acquittés d'aucun versement au titre de leurs contributions fixées pour 2018,

#### *DÉCIDE :*

1. De prendre note du *Rapport sur le recouvrement des contributions fixées* (documents CE162/18 et Add. I) présenté par la Directrice.
  2. De féliciter les États Membres pour leur engagement à s'acquitter de leurs obligations financières envers l'Organisation en faisant des efforts pour régler leurs arriérés de contributions.
  3. De remercier les États Membres qui se sont déjà acquittés de leurs contributions pour 2018 et d'exhorter les autres États Membres à s'acquitter de toutes leurs contributions impayées dès que possible.
-

4. De prier la Directrice de continuer à informer les États Membres de tout montant dû et de présenter un rapport au 56<sup>e</sup> Conseil directeur sur la situation du recouvrement des contributions fixées.

*(Première réunion, 18 juin 2018)*

# 56<sup>e</sup> CONSEIL DIRECTEUR

## 70<sup>e</sup> SESSION DU COMITÉ RÉGIONAL DE L'OMS POUR LES AMÉRIQUES

Washington, D. C., ÉUA, du 23 au 27 septembre 2018

---

CD56/12  
Annexe C  
Original : anglais

### ***PROJET DE RÉOLUTION***

#### **RECOUVREMENT DES CONTRIBUTIONS FIXÉES**

##### ***LE 56<sup>e</sup> CONSEIL DIRECTEUR,***

(PP1) Ayant examiné le rapport de la Directrice sur le recouvrement des contributions fixées (documents CD56/12 et Add. I), de même que la résolution adoptée lors de la 162<sup>e</sup> session du Comité exécutif quant à la situation du recouvrement des contributions fixées ;

(PP2) Notant qu'aucun État Membre n'est redevable d'arriérés de contributions fixées dans la mesure où il pourrait être soumis à l'application de l'article 6.B de la Constitution de l'Organisation panaméricaine de la Santé ;

(PP3) Notant qu'en date du \_\_ septembre 2018, \_\_ États Membres ne se sont acquittés d'aucun versement au titre de leurs contributions fixées pour 2018,

#### ***DÉCIDE :***

(OP)1. De prendre note du *Rapport sur le recouvrement des contributions fixées* (documents CD56/12 et Add. I).

(OP)2. De féliciter les États Membres pour leur engagement à s'acquitter de leurs obligations financières envers l'Organisation en faisant des efforts pour régler leurs arriérés de contributions.

(OP)3. De remercier les États Membres qui se sont déjà acquittés de leurs contributions pour 2018 et d'exhorter les autres États Membres à s'acquitter de toutes leurs contributions impayées dès que possible.

---

(OP)4. De demander à la Directrice.

- a) de continuer à rechercher des mécanismes qui accroîtront le taux de recouvrement des contributions fixées ;
- b) d'informer le Comité exécutif de la façon dont les États Membres respectent leurs engagements quant au paiement des contributions fixées ;
- c) de faire un rapport au 57<sup>e</sup> Conseil directeur sur la situation du recouvrement des contributions fixées pour 2019 et pour les années antérieures.

---